



Enquête sur les ménages et l'environnement :

Utilisation de l'énergie

Confidentiel une fois rempli.

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

Also available in English

N° Formulaire 2

INTRODUCTION

Statistique Canada a récemment contacté votre ménage dans le but d'obtenir de l'information sur vos pratiques et comportement concernant l'environnement. Pour mieux comprendre l'impact que les ménages canadiens ont sur l'environnement ainsi que l'utilisation des ressources naturelles, nous aimerions obtenir de l'information sur les caractéristiques et consommation d'énergie de votre logement. Les résultats de cette recherche vont contribuer au développement d'initiatives visant, entre autres, à informer les ménages sur les façons d'économiser plus d'énergie et combattre les changements climatiques.

Bien que votre participation à ce volet de l'enquête soit volontaire, votre coopération est très importante afin que les résultats soient les plus complets et les plus fiables possibles. L'enquête porte sur des questions concernant le chauffage et la climatisation, les appareils ménagers, les caractéristiques de votre logement et la consommation d'énergie.

CONFIDENTIEL UNE FOIS COMPLÉTÉ.

Pour remplir le questionnaire imprimé

- Lisez les instructions attentivement;
- Utilisez un stylo-bille à encre bleue ou noire;
- Écrire lisiblement en lettres majuscules et au centre des cases comme suit :

C	A	2	4		
---	---	---	---	--	--
- En cas d'erreur, rayez le ou les caractère(s) erroné(s) et poursuivez :

B	E	C	A	2	4
--------------	--------------	---	---	---	---
- Cochez les cases comme suit : " ";
- En cas d'erreur, noircissez les cases " " et cochez celle qui s'applique " ";
- Les mots **vous**, **votre** et **vos** s'appliquent à vous ou à tout membre du ménage qui habite dans votre logement.
- Utilisez l'enveloppe-réponse pré-adressée pour retourner le questionnaire rempli.

Si vous avez des questions au sujet de cette enquête, veuillez communiquer avec la division des opérations et de l'intégration au numéro sans frais 1 866 334-3393.

Étiquette d'adresse :

SECTION A — CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

A12. Quel pourcentage des murs extérieurs est isolé de l'intérieur?

Cochez
une seule
réponse

%

7 Ne sait pas

A13. Votre logement a-t-il un grenier (un espace entre le toit et le dernier étage de votre logement)?

Cochez
une seule
réponse

1 Oui



(Passez à la question : A14)

2 Non



(Passez à la question : A15)

7 Ne sait pas

A14. Le grenier est-il isolé?

Cochez
une seule
réponse

1 Oui – sur le plancher du grenier

2 Oui – sur les murs du grenier

3 Oui – les deux (le plancher et les murs)

4 Non

7 Ne sait pas

A15. Votre logement a-t-il un garage?

Cochez
une seule
réponse

1 Oui



(Passez à la question : A16)

2 Non



(Passez à la question : A20)

7 Ne sait pas

A16. Le garage est-il adjacent au logement?

Cochez
une seule
réponse

1 Oui

2 Non

7 Ne sait pas

A17. Quel genre d'isolation votre garage a-t-il?

Cochez
une seule
réponse

1 Isolation complète – tous les murs et la porte du garage sont isolés

2 Isolation complète – les murs excluant la porte du garage sont isolés

3 Isolation partielle – les murs sont partiellement isolés

4 Aucune

7 Ne sait pas

A18. Durant la saison de chauffage, votre garage est-il habituellement chauffé?

Cochez
une seule
réponse

1 Oui

2 Non

7 Ne sait pas

A19. Quelle est la capacité du garage?

Cochez
une seule
réponse

1 Une voiture

3 Trois voitures ou plus

2 Deux voitures

7 Ne sait pas

SECTION A — CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

A20. Parmi les améliorations suivantes, lesquelles ont été apportées au logement pour réduire la consommation d'énergie? Indiquez à quelle année remonte la plus récente amélioration.

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

- | | | | |
|----|--------------------------|--|---|
| 01 | <input type="checkbox"/> | Aucune amélioration n'a été apportée | } (Passez à la question : A21) |
| 97 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas | |
| 02 | <input type="checkbox"/> | La structure ou la surface de la toiture | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 03 | <input type="checkbox"/> | Le système de chauffage (incluant foyers et poêles à bois) | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 04 | <input type="checkbox"/> | Les fenêtres (y compris les portes-fenêtres coulissantes) | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 05 | <input type="checkbox"/> | Le calfeutrage ou le coupe-brise autour des fenêtres et portes | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 06 | <input type="checkbox"/> | L'isolation des murs du sous-sol ou du vide sanitaire | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 07 | <input type="checkbox"/> | Le revêtement des murs extérieurs | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 08 | <input type="checkbox"/> | L'isolation autour des tuyaux d'eau chaude | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 09 | <input type="checkbox"/> | L'isolation du toit ou du grenier | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 10 | <input type="checkbox"/> | L'isolation des murs extérieurs (excluant le sous-sol) | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 11 | <input type="checkbox"/> | Les portes extérieures (y compris la ou les portes de garage) | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 12 | <input type="checkbox"/> | L'installation de thermostats programmables | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 13 | <input type="checkbox"/> | Le système de ventilation ou de climatisation central | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 14 | <input type="checkbox"/> | La fondation | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 15 | <input type="checkbox"/> | Autre – Précisez <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |
| 16 | <input type="checkbox"/> | Autre – Précisez <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> année |

(Passez à la question : A22)

A21. Quelle est la raison principale pour laquelle aucune amélioration n'a été apportée à votre logement?

Cochez une seule réponse

- | | | | | | |
|----|--------------------------|--|----|--------------------------|-------------------------------------|
| 01 | <input type="checkbox"/> | Aucune nécessité | 05 | <input type="checkbox"/> | Acquisition ou construction récente |
| 02 | <input type="checkbox"/> | Améliorations envisagées | 06 | <input type="checkbox"/> | Coût trop élevé |
| 03 | <input type="checkbox"/> | Pas au courant de l'aide financière publique | 07 | <input type="checkbox"/> | Manque de temps |
| 04 | <input type="checkbox"/> | Vente envisagée | 08 | <input type="checkbox"/> | Aucune aide financière publique |
| 09 | <input type="checkbox"/> | Autre – Précisez <input type="text"/> | | | |
| 97 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas | | | |

SECTION A — CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

A22. Utilisez-vous un chauffe-eau?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui → (Passez à la question : A23)
- 2 Pas d'eau chaude courante dans le logement } (Passez à la question : A30)
- 7 Ne sait pas

A23. Le chauffe-eau est-il situé dans le logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui → (Passez à la question : A24)
- 2 Non } (Passez à la question : A30)
- 7 Ne sait pas

A24. De quel type de chauffe-eau s'agit-il?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Réservoir à eau chaude standard
- 2 Sans réservoir (chauffe-eau instantané)
- 3 Chauffe-eau mixte (généralement suspendu au mur)
- 4 Autre – Précisez _____
- 7 Ne sait pas

A25. Quelle est la source d'énergie du chauffe-eau?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Électricité
- 2 Mazout (Huile)
- 3 Gaz naturel
- 4 Propane
- 5 Énergie solaire
- 6 Autre source
- 7 Ne sait pas

A26. Quel âge a votre chauffe-eau? ans

Si l'âge exact n'est pas connu, donnez la meilleure estimation :

Cochez
une seule
réponse

- 1 5 ans ou moins
- 2 6 à 10 ans
- 3 11 à 15 ans
- 4 16 à 20 ans
- 5 21 à 25 ans
- 6 26 ans ou plus
- 7 Ne sait pas

A27. Avez-vous remplacé votre ancien chauffe-eau par celui que vous utilisez présentement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui → (Passez à la question : A28)
- 2 Non } (Passez à la question : A30)
- 7 Ne sait pas

SECTION A — CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

A28. L'ancien chauffe-eau fonctionnait-il encore lorsque vous l'avez remplacé?

Cochez
une seule
réponse

1 Oui

2 Non

7 Ne sait pas



(Passez à la question : A29)



(Passez à la question : A30)

A29. Quel âge avait l'ancien chauffe-eau quand vous l'avez remplacé? ans

Si l'âge exact n'est pas connu, donnez la meilleure estimation :

Cochez
une seule
réponse

1 5 ans ou moins

2 6 à 10 ans

3 11 à 15 ans

4 16 à 20 ans

5 21 à 25 ans

6 26 ans ou plus

7 Ne sait pas

A30. Quel type de fenêtres (y compris les portes-fenêtres coulissantes) y a-t-il principalement dans votre logement?

Cochez
une seule
réponse

01 Vitrage simple avec contre-fenêtre

02 Vitrage simple standard

03 Double vitrage standard

04 Double vitrage standard scellé

05 Triple vitrage standard scellé

06 Double vitrage à lame de gaz à faible émissivité

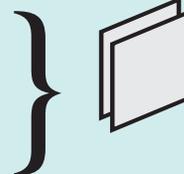
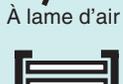
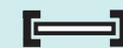
07 Triple vitrage à lame de gaz à faible émissivité

08 Double vitrage standard à lame de gaz

09 Triple vitrage standard à lame de gaz

10 Autre – Précisez

97 Ne sait pas



À lame de gaz inerte comme l'argon

SECTION A — CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

A31. Quel âge ont la plupart des fenêtres dans votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 5 ans ou moins 4 16 ans ou plus
2 6 à 10 ans 5 Même âge que le logement
3 11 à 15 ans 7 Ne sait pas

A32. Avez-vous remarqué de la condensation sur la surface intérieure des fenêtres?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui – sur la plupart des fenêtres
2 Oui – sur certaines fenêtres
3 Non
7 Ne sait pas

A33. Avez-vous remarqué des fuites ou des courants d'air autour des fenêtres?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui
2 Non
7 Ne sait pas

A34. Indiquez le type et le nombre d'ampoules électriques utilisées dans le logement. Incluez les ampoules extérieures mais pas les ampoules décoratives telles les lumières de Noël et d'Halloween.

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

- a) Ampoules halogènes (incluez les projecteurs)
b) Ampoules fluorescentes compactes
c) Lumières fluorescentes ordinaires (p. ex. des tubes fluorescents)
d) Ampoules à incandescence (incluez les ampoules de petit format utilisées dans les lustres ou les appareils d'éclairage d'accentuation)

Aucune	Nombre	Ne sait pas
1 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
1 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
1 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
1 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>

A35. Au cours d'une journée normale, laissez-vous des ampoules à incandescence allumées pendant trois heures ou plus? N'incluez pas les petites ampoules et les veilleuses.

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui → (Passez à la question : A36)
2 Non } (Passez à la question : A40)
7 Ne sait pas

A36. Combien d'ampoules sont allumées pendant trois heures ou plus?

Cochez
une seule
réponse

- nombre
7 Ne sait pas

SECTION A — CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

A37. Quelle est, en général, la puissance en watts des ampoules allumées pendant trois heures ou plus?

Cochez
une seule
réponse

watts

⁷ Ne sait pas

A38. Dans une journée normale d'hiver, pendant combien d'heures laissez-vous les ampoules allumées?

Cochez
une seule
réponse

heures

⁷ Ne sait pas

A39. Dans une journée normale d'été, pendant combien d'heures laissez-vous les ampoules allumées?

Cochez
une seule
réponse

heures

⁷ Ne sait pas

A40. Combien d'ampoules sont dotées d'une minuterie?

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

Type de minuterie

a) Programmable

b) Détecteur de mouvement

c) Photoélectrique

	Aucune	Nombre d'ampoules	Ne sait pas
a) Programmable	1 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	⁷ <input type="checkbox"/>
b) Détecteur de mouvement	1 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	⁷ <input type="checkbox"/>
c) Photoélectrique	1 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	⁷ <input type="checkbox"/>

FIN DE LA SECTION

SECTION B — APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

La section qui suit porte sur les appareils électroménagers les plus usuels puisqu'ils sont généralement les appareils qui consomment le plus d'énergie.

B1. Parmi les appareils suivants, quel âge ont ceux que vous utilisez dans votre logement?

Le réfrigérateur principal est celui que vous utilisez le plus souvent tous les jours.

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

	Sans objet	5 ans ou moins	6 à 10 ans	11 à 15 ans	16 à 20 ans	21 à 25 ans	26 ans ou plus	Ne sait pas
a) Réfrigérateur principal	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
b) Deuxième réfrigérateur	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
c) Congélateur (autonome)	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
d) Cuisinière ordinaire	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
e) Plaque de cuisson séparée	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
f) Four encastré	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
g) Four à micro-ondes	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
h) Lave-vaisselle	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
i) Laveuse	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
j) Sécheuse	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>

B2. Parmi les appareils suivants utilisés dans votre logement, lesquels sont homologués Energy Star?

Remarque : L'étiquette Energy Star se trouve parfois sur l'autocollant d'information appliqué sur l'appareil. Habituellement, les appareils achetés avant 2001 ne sont pas homologués Energy Star.

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent



	Sans objet	Oui	Non	Ne sait pas
a) Réfrigérateur principal	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
b) Deuxième réfrigérateur	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
c) Congélateur (autonome)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
d) Lave-vaisselle	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
e) Laveuse	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>

B3. Quelle est la source d'énergie des appareils électroménagers que vous utilisez?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

	Sans objet	Électricité	Gaz naturel	Électricité et gaz naturel	Mazout (Huile)	Bois	Propane	Ne sait pas
a) Cuisinière ordinaire	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
b) Plaque de cuisson séparée	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
c) Four encastré	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
d) Sécheuse	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>

SECTION B — APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

B4. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 utilisez un réfrigérateur dans votre logement
2 n'utilisez pas de réfrigérateur dans votre logement

—————▶ (Passez à la question : B5)
—————▶ (Passez à la question : B7)

B5. Combien de réfrigérateurs utilisez-vous dans votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 1
2 2
3 3 ou plus
7 Ne sait pas

B6. Si vous avez remplacé le réfrigérateur, qu'en avez vous fait?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Pas de vieux réfrigérateur – l'original sert encore
2 Mis au rebut
3 Conservé, branché toute l'année
4 Conservé, branché au besoin
5 Vendu
6 Autre – Précisez _____
7 Ne sait pas

B7. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 utilisez un congélateur (autonome) dans votre logement
2 n'utilisez pas de congélateur dans votre logement

—————▶ (Passez à la question : B8)
—————▶ (Passez à la question : B10)

B8. Combien de congélateurs (autonomes) utilisez-vous dans votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 1
2 2
3 3 ou plus
7 Ne sait pas

B9. Quelle est la capacité du congélateur principal (autonome)?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Très petite (Moins de 7,0 pieds cubés)
2 Petite (7,1 à 13,9 pieds cubés)
3 Moyenne (14,0 à 17,9 pieds cubés)
4 Grande (18,0 à 22,9 pieds cubés)
5 Très grande (Plus de 23 pieds cubés)
7 Ne sait pas

B10. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 utilisez une cuisinière ordinaire, une plaque de cuisson séparée ou four encastré
2 n'utilisez pas de cuisinière ordinaire, de plaque de cuisson séparée ou de four encastré

—————▶ (Passez à la question : B11)
—————▶ (Passez à la question : B12)

B11. Au cours d'une semaine normale, combien de fois utilisez-vous votre cuisinière ordinaire, la plaque de cuisson séparée ou le four encastré?

Cochez
une seule
réponse

- 01 Trois fois ou plus par jour
02 Deux fois par jour
03 Une fois par jour
04 Quelques fois chaque semaine
05 Une fois par semaine
06 Moins d'une fois par semaine
07 Jamais
97 Ne sait pas

B12. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 utilisez un four à micro-ondes dans votre logement
2 n'utilisez pas de four à micro-ondes dans votre logement

—————▶ (Passez à la question : B13)
—————▶ (Passez à la question : B14)

SECTION B — APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

B13. Au cours d'une semaine normale, pendant combien de minutes utilisez-vous le four à micro-ondes?

- Cochez une seule réponse
- | | | | | | | | | |
|---|--------------------------|--------------------|---|--------------------------|-------------------------|---|--------------------------|-------------|
| 1 | <input type="checkbox"/> | Moins de 5 minutes | 4 | <input type="checkbox"/> | 31 minutes à 60 minutes | 7 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas |
| 2 | <input type="checkbox"/> | 5 à 15 minutes | 5 | <input type="checkbox"/> | 61 minutes à 2 heures | | | |
| 3 | <input type="checkbox"/> | 16 à 30 minutes | 6 | <input type="checkbox"/> | Plus de 2 heures | | | |

B14. Si vous ...

- Cochez une seule réponse
- | | | | | |
|---|--------------------------|--|---|------------------------------|
| 1 | <input type="checkbox"/> | utilisez un lave-vaisselle dans votre logement | → | (Passez à la question : B15) |
| 2 | <input type="checkbox"/> | n'utilisez pas de lave-vaisselle dans votre logement | → | (Passez à la question : B18) |

B15. Votre lave-vaisselle est-il compact ou standard?

- Cochez une seule réponse
- | | | |
|---|--------------------------|--|
| 1 | <input type="checkbox"/> | Compact (mini – largeur externe moins de 56 cm / 22 po) |
| 2 | <input type="checkbox"/> | Standard (pleine grandeur – largeur externe plus de ou égal à 56 cm / 22 po) |
| 7 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas |

B16. Pour sécher la vaisselle, utilisez-vous habituellement ...

- Cochez une seule réponse
- | | | | | | |
|---|--------------------------|-------------------------------|---|--------------------------|---|
| 1 | <input type="checkbox"/> | la chaleur (porte fermée) | 3 | <input type="checkbox"/> | le séchage à l'air ambiant (la porte ouverte) |
| 2 | <input type="checkbox"/> | pas de chaleur (porte fermée) | 7 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas |

B17. Au cours d'une semaine normale, combien de fois utilisez-vous le lave-vaisselle (approximativement)?

- Cochez une seule réponse
- | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|------------------|---|--------------------------|-------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | nombre de lavage | 7 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas |
|--------------------------|--------------------------|------------------|---|--------------------------|-------------|

B18. Si vous ... (N'incluez pas les laveuses de la buanderie commune.)

- Cochez une seule réponse
- | | | | | |
|---|--------------------------|---|---|------------------------------|
| 1 | <input type="checkbox"/> | utilisez une laveuse dans votre logement | → | (Passez à la question : B19) |
| 2 | <input type="checkbox"/> | n'utilisez pas de laveuse dans votre logement | → | (Passez à la question : B25) |

B19. Quel type de laveuse utilisez-vous dans votre logement?

- Cochez une seule réponse
- | | | |
|---|--------------------------|--|
| 1 | <input type="checkbox"/> | Standard, à chargement vertical |
| 2 | <input type="checkbox"/> | Standard, à chargement frontal |
| 3 | <input type="checkbox"/> | Laveuse / sècheuse superposées à chargement vertical |
| 4 | <input type="checkbox"/> | Laveuse / sècheuse superposées à chargement frontal |
| 5 | <input type="checkbox"/> | Autre – Précisez <input type="text"/> |
| 7 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas |

B20. Quelle est la capacité de votre laveuse?

- Cochez une seule réponse
- | | | |
|---|--------------------------|---|
| 1 | <input type="checkbox"/> | Compacte (mini – moins de 45 litres / 10 gallons) |
| 2 | <input type="checkbox"/> | Standard (normale – égale ou supérieure à 45 litres / 10 gallons) |
| 7 | <input type="checkbox"/> | Ne sait pas |

SECTION B — APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

B21. À quelle température d'eau faites-vous la plupart des lavages?

- Cochez une seule réponse
- 1 Chaude 3 Tiède
2 Froide 7 Ne sait pas

B22. À quelle température d'eau faites-vous la plupart des rinçages?

- Cochez une seule réponse
- 1 Chaude 3 Tiède
2 Froide 7 Ne sait pas

B23. Dans une semaine d'hiver normale, combien de fois chargez-vous la laveuse?

- Cochez une seule réponse
- fois 7 Ne sait pas

B24. Dans une semaine d'été normale, combien de fois chargez-vous la laveuse?

- Cochez une seule réponse
- fois 7 Ne sait pas

B25. Si vous ... (N'incluez pas les sècheuses de la buanderie commune.)

- Cochez une seule réponse
- 1 utilisez une sècheuse dans votre logement ———▶ (Passez à la question : B26)
2 n'utilisez pas de sècheuse dans votre logement ———▶ (Passez à la question : C1)

B26. Quelle est la capacité de votre sècheuse?

- Cochez une seule réponse
- 1 Compacte (inférieure à 125 litres / 28 gallons)
2 Standard (égale ou supérieure à 125 litres / 28 gallons)
7 Ne sait pas

B27. Est-ce que votre sècheuse est munie d'un détecteur d'humidité?

- Cochez une seule réponse
- 1 Oui 7 Ne sait pas
2 Non

B28. Dans une semaine d'hiver normale, combien de fois chargez-vous la sècheuse?

- Cochez une seule réponse
- fois 7 Ne sait pas

B29. Dans une semaine d'été normale, combien de fois chargez-vous la sècheuse?

- Cochez une seule réponse
- fois 7 Ne sait pas

FIN DE LA SECTION

SECTION C — APPAREILS ÉLECTRIQUES

Les questions suivantes portent sur des appareils électriques présents dans votre logement qui consomment généralement beaucoup d'électricité.

C1. Parmi les appareils suivants, combien en utilisez-vous dans votre logement?

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

	0	1	2	3	4 ou plus	Ne sait pas
a) Téléviseur	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
b) Décodeur analogique et numérique	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
c) Système de cinéma maison	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
d) Console de jeux vidéo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
e) Lecteur DVD (autonome)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
f) Magnétoscope à vidéocassette	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
g) Chaîne stéréo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
h) Chaîne stéréo portative (Minichaîne)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
i) Ordinateur personnel (incluant portable)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
j) Moniteur	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
k) Imprimante	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
l) Téléphone (n'incluez pas les cellulaires) (à prise électrique et téléphonique)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
m) Refroidisseur d'eau	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>

SECTION C — APPAREILS ÉLECTRIQUES

C2. Veuillez indiquer l'âge des appareils électriques que vous utilisez le plus souvent dans votre logement.

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

	Sans objet	5 ans ou moins	6 à 10 ans	11 à 15 ans	16 ans ou plus	Ne sait pas
a) Téléviseur	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
b) Décodeur analogique et numérique	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
c) Système de cinéma maison	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
d) Console de jeux vidéo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
e) Lecteur DVD (autonome)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
f) Magnétoscope à vidéocassette	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
g) Chaîne stéréo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
h) Chaîne stéréo portative (Minichaîne)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
i) Ordinateur personnel (incluant portable)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
j) Moniteur	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
k) Imprimante	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
l) Téléphone (n'incluez pas les cellulaires) (à prise électrique et téléphonique)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
m) Refroidisseur d'eau	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>

SECTION C — APPAREILS ÉLECTRIQUES

C3. Parmi les appareils suivants, pendant combien d'heures dans une semaine normale sont allumés ceux que vous utilisez le plus souvent? (N'incluez pas les heures passées en mode veille.)

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

	Sans objet	4 heures ou moins	5 à 10 heures	11 à 20 heures	21 à 30 heures	31 à 40 heures	41 à 55 heures	56 heures ou plus	Ne sait pas
a) Téléviseur	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
b) Décodeur analogique et numérique	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
c) Système de cinéma maison	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
d) Console de jeu vidéo	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
e) Lecteur DVD (autonome)	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
f) Magnétoscope à vidéocassette	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
g) Chaîne stéréo	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>
h) Chaîne stéréo portable (minichaîne)	01 <input type="checkbox"/>	02 <input type="checkbox"/>	03 <input type="checkbox"/>	04 <input type="checkbox"/>	05 <input type="checkbox"/>	06 <input type="checkbox"/>	07 <input type="checkbox"/>	08 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>

C4. Parmi les appareils suivants que vous utilisez le plus souvent dans votre logement, lesquels sont homologués Energy Star?

Remarque : L'étiquette Energy Star se trouve parfois sur l'autocollant d'information appliqué sur l'appareil, ou bien elle est apposée à l'avant ou à l'arrière de l'appareil. Habituellement, les appareils achetés avant 2001 ne sont pas homologués Energy Star.

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

	Sans objet	Oui	Non	Ne sait pas
a) Téléviseur	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
b) Système de cinéma maison	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
c) Lecteur DVD (autonome)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
d) Magnétoscope à vidéocassette	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
e) Chaîne stéréo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
f) Chaîne stéréo portable (minichaîne)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
g) Ordinateur personnel (incluant portable)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
h) Moniteur	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
i) Imprimante	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>
j) Refroidisseur d'eau	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>



SECTION C — APPAREILS ÉLECTRIQUES

C5. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 avez un téléviseur dans votre logement
2 n'avez pas de téléviseur dans votre logement

—————▶ (Passez à la question : C6)
—————▶ (Passez à la question : C10)

C6. De quel type de téléviseur s'agit-il?

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

- 1 Ordinaire (à tube)
2 Ordinaire (à tube) haute définition (HD)
3 Téléprojecteur
4 Projecteur numérique DLP
5 Affichage à cristaux liquides (ACL)
6 Affichage à plasma
7 Ne sait pas

C7. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 avez un décodeur dans votre logement
2 n'avez pas de décodeur dans votre logement

—————▶ (Passez à la question : C8)
—————▶ (Passez à la question : C10)

C8. Quel type de décodeur utilisez-vous dans votre logement?

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

- 1 Analogique ordinaire – câble ou satellite
2 Numérique – câble ou satellite
3 Enregistreur vidéo personnel (EVP)
4 Haute définition (HD)
5 HD et EVP
7 Ne sait pas

C9. Au moment d'éteindre le téléviseur, éteignez-vous le décodeur?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Toujours
2 Parfois
3 Jamais
7 Ne sait pas

C10. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 utilisez un ordinateur dans votre logement
2 n'utilisez pas d'ordinateur dans votre logement

—————▶ (Passez à la question : C11)
—————▶ (Passez à la question : D1)

C11. Quel type d'ordinateur utilisez-vous le plus souvent dans votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Ordinateur de bureau —————▶ (Passez à la question : C12)
2 Portable }
7 Ne sait pas } (Passez à la question : C14)

SECTION C — APPAREILS ÉLECTRIQUES

C12. Quel type de moniteur possède l'ordinateur le plus souvent utilisé dans votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Ordinaire (écran cathodique)
2 ACL (écran plat)
7 Ne sait pas

C13. Lorsque l'ordinateur le plus souvent utilisé est hors tension, le moniteur ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 reste en mode veille (il s'allume automatiquement avec l'ordinateur)
2 s'éteint (il s'allume manuellement)
7 Ne sait pas

C14. Au cours d'une semaine normale, pendant combien d'heures l'ordinateur le plus utilisé dans votre logement est-il allumé? Incluez le temps passé en mode veille.

Cochez
une seule
réponse

- heures
7 Ne sait pas

C15. Au cours d'une semaine normale, pendant combien d'heures vous servez-vous de l'ordinateur (le plus souvent utilisé)? Incluez le temps de téléchargement si vous êtes ailleurs.

Cochez
une seule
réponse

- heures
7 Ne sait pas

C16. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 utilisez une imprimante dans votre logement ———▶ **(Passez à la question : C17)**
2 n'utilisez pas d'imprimante dans votre logement ———▶ **(Passez à la question : D1)**

C17. Lequel de ces énoncés décrit le plus adéquatement votre utilisation de l'imprimante?

Cochez
une seule
réponse

- 1 L'imprimante est allumée manuellement lorsqu'on allume l'ordinateur et fermée manuellement lorsque l'ordinateur est fermé.
2 Lorsqu'on utilise l'ordinateur, l'imprimante est allumée manuellement seulement si on l'utilise pour ensuite être éteinte manuellement lorsqu'elle n'est pas utilisée.
3 L'imprimante est toujours allumée ou en mode veille (même lorsque l'ordinateur est hors tension).
7 Ne sait pas

FIN DE LA SECTION

SECTION D — CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

Les questions suivantes portent sur les systèmes de chauffage et de climatisation utilisés dans votre logement. Si nécessaire, veuillez répondre en donnant votre meilleure estimation.

D1. En 2007, l'unité qui fournissait la chaleur à votre logement était-elle une unité centrale (pour votre immeuble ou structure) ou une unité servant uniquement à votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Unité pour le logement ———→ (Passez à la question : D2)
2 Unité centrale }
7 Ne sait pas } (Passez à la question : D14)

D2. En 2007, avez-vous utilisé une thermopompe?

Une thermopompe est un appareil électrique qui sert au chauffage et à la climatisation. Elle est généralement installée à l'extérieur si elle utilise de l'air et à l'intérieur si elle utilise une source géothermique (terre ou eau).

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui ———→ (Passez à la question : D3)
2 Non }
7 Ne sait pas } (Passez à la question : D7)

D3. Votre thermopompe était-elle une pompe à air ou géothermique (puisant l'énergie dans le sol)?

Cochez
une seule
réponse

- 1 À air
2 Géothermique
7 Ne sait pas

D4. Quel âge a votre thermopompe? Arrondissez ans

Si l'âge exact n'est pas connu, donnez la meilleure estimation :

Cochez
une seule
réponse

- 1 5 ans ou moins
2 6 à 10 ans
3 11 à 15 ans
4 16 à 20 ans
5 21 à 25 ans
6 26 ans ou plus
7 Ne sait pas

D5. Votre thermopompe est-elle homologuée Energy Star?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui
2 Non
7 Ne sait pas



D6. Votre thermopompe était-elle la principale source de chaleur de votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui ———→ (Passez à la question : D14)
2 Non }
7 Ne sait pas } (Passez à la question : D7)

SECTION D — CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

D7. En 2007, quel était le principal type de système de chauffage pour votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 01 Fournaise à air chaud pulsé
 02 Chaudière avec radiateurs à eau chaude ou à vapeur
 03 Poêle (à bois, à granulés, à maïs, à charbon...)
 04 Chauffage électrique par rayonnement
 05 Plinthes électriques
 06 Foyer à gaz
 07 Autre – Précisez
 97 Ne sait pas

(Passez à la question : D8)

(Passez à la question : D13)

D8. Quelle source d'énergie est utilisée pour la fournaise, la chaudière ou le poêle?

N'incluez pas l'énergie utilisée pour le fonctionnement du ventilateur.

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

- 01 Électricité
 02 Gaz naturel
 03 Mazout (huile)
 04 Bois
 05 Granulés de bois
 06 Propane
 07 Autre – Précisez
 97 Ne sait pas

D9. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 utilisez une chaudière avec radiateurs pour votre logement —> (Passez à la question : D10)
 2 utilisez une fournaise pour votre logement —> (Passez à la question : D11)
 3 utilisez un poêle pour votre logement —> (Passez à la question : D13)

D10. La chaudière avec radiateurs est-elle homologuée Energy Star?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui
 2 Non
 7 Ne sait pas

(Passez à la question : D13)



D11. La fournaise à air chaud pulsé est-elle homologuée Energy Star?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui
 2 Non
 7 Ne sait pas



D12. Quel est le taux de rendement de votre fournaise?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Élevé (Le tuyau de ventilation est **en plastique et évacue l'air par le mur de l'habitation**)
 2 Moyen (Le tuyau de ventilation est **en métal et évacue l'air par le mur ou le toit de l'habitation**)
 3 Bas (Le tuyau de ventilation est **en métal et évacue l'air par le toit**)
 7 Ne sait pas

SECTION D — CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

D13. Quel âge a votre système de chauffage? ans

Si l'âge exact n'est pas connu, donnez la meilleure estimation :

Cochez
une seule
réponse

- 1 5 ans ou moins
2 6 à 10 ans
3 11 à 15 ans
4 16 à 20 ans
5 21 à 25 ans
6 26 ans ou plus
7 Ne sait pas

D14. Quels types de thermostats utilisez-vous dans votre logement?

Cochez
toutes les
réponses
qui
s'appliquent

- a) Mécaniques – intégrés à l'unité
b) Mécaniques – unités murales
c) Électroniques – non-programmables
d) Électroniques – programmables

Aucun	Nombre	Ne sait pas
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	7 <input type="checkbox"/>
1 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	7 <input type="checkbox"/>
1 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	7 <input type="checkbox"/>
1 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	7 <input type="checkbox"/>

D15. En 2007, votre ménage a-t-il utilisé d'autre équipement de chauffage que le système de chauffage principal?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui → (Passez à la question : D16)
2 Non
7 Ne sait pas } (Passez à la question : D20)

D16. Quel type de chauffage supplémentaire avez-vous utilisé le plus souvent?

Cochez
une seule
réponse

- 01 Plinthes électriques
02 Radiateur électrique portatif
03 Poêle à bois
04 Foyer à bois
05 Foyer à gaz
06 Foyer électrique
07 Fournaise à air chaud pulsé
08 Système de plancher chauffant par rayonnement
09 Autre – Précisez
97 Ne sait pas

D17. Si vous ...

Cochez
une seule
réponse

- 1 avez utilisé une fournaise supplémentaire dans votre logement → (Passez à la question : D18)
2 n'avez pas utilisé de fournaise supplémentaire dans votre logement → (Passez à la question : D19)

SECTION D — CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

D18. Quelle source d'énergie votre fournaise supplémentaire utilisait-elle?

N'incluez pas l'énergie utilisée pour le fonctionnement du ventilateur.

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Électricité
 2 Gaz naturel
 3 Mazout (huile)
 4 Bois
 5 Propane
 6 Autre – Précisez _____
 7 Ne sait pas

D19. Au cours d'une semaine normale durant la saison de chauffage, pendant combien d'heures avez-vous utilisé le chauffage supplémentaire?

Cochez une seule réponse

- heures
 1 Incertain, le système de chauffage utilise un thermostat
 7 Ne sait pas

D20. Si vous ...

Cochez une seule réponse

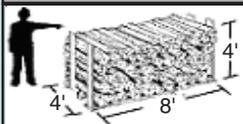
- 1 utilisez du bois ou de granulés de bois pour chauffer → (Passez à la question : D21)
 2 n'utilisez pas de bois ou de granulés de bois pour chauffer → (Passez à la question : D24)

D21. Quelle quantité de bois brûlez-vous en moyenne durant une saison de chauffage?

Cochez une seule réponse

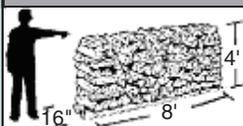
- 1 Corde standard quantité
 2 Corde mince (corde de bois de poêle) quantité
 3 Camionnette (benne de 8 pieds) quantité
 4 Camionnette compacte (benne de 6 pieds) quantité
 5 Sac de bois à brûler (64 sacs = une corde de bois) quantité
 6 Bûche (1 bûche = 16 pouces en longueur) quantité
 7 Ne sait pas

Corde normale (= 3 cordes de face ou 64 sacs)



- Longueur : 8 pieds (8')
- Largeur : 4 pieds (4')
- Hauteur : 4 pieds (4')

Petite corde



- Longueur : 8 pieds (8')
- Largeur : 16 pouces (16") = 1 bûche
- Hauteur : 4 pieds (4')

Un sac de bois à brûler



- Longueur : 1 pied (1')
- Largeur : 1 pied (1')
- Hauteur : 2 pieds (2')

SECTION D — CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

D22. Quel type de bois avez-vous utilisé?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 <input type="checkbox"/> Bois dur | 3 <input type="checkbox"/> Bois dur et bois mou (mélangé) |
| 2 <input type="checkbox"/> Bois mou | 7 <input type="checkbox"/> Ne sait pas |

D23. Si vous avez utilisé des granulés de bois, quelle était la quantité pour les 12 derniers mois?

Cochez une seule réponse

- | | |
|---|--|
| 01 <input type="checkbox"/> N'utilise pas de granulés de bois | 05 <input type="checkbox"/> 2 501 - 4 000 lbs (910 - 1 818 kg) |
| 02 <input type="checkbox"/> 500 lbs (228 kg) ou moins | 06 <input type="checkbox"/> 4 001 - 5 500 lbs (1 819 - 2 500 kg) |
| 03 <input type="checkbox"/> 501 - 1 000 lbs (229 - 455 kg) | 07 <input type="checkbox"/> 5 501 lbs (2 501 kg) ou plus |
| 04 <input type="checkbox"/> 1 001 - 2 500 lbs (455 - 909 kg) | 97 <input type="checkbox"/> Ne sait pas |

D24. Y a-t-il un foyer (à bois, à gaz ou électrique) dans votre logement?

Cochez une seule réponse

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 <input type="checkbox"/> Oui | } (Passez à la question : D33) |
| 2 <input type="checkbox"/> Non | |
| 7 <input type="checkbox"/> Ne sait pas | |
- (Passez à la question : D25)

D25. En 2007, combien y avait-il de foyers à bois dans votre logement?

Cochez une seule réponse

- nombre
- 1 Aucun
- 7 Ne sait pas

D26. En 2007, combien y avait-il de foyers électriques dans votre logement?

Cochez une seule réponse

- nombre
- 1 Aucun
- 7 Ne sait pas
- (Passez à la question : D27)
- } (Passez à la question : D28)

D27. L'utilisation d'un foyer électrique était-elle principalement pour la chaleur ou l'esthétique?

Cochez une seule réponse

- | | |
|---|--|
| 1 <input type="checkbox"/> Principalement pour la chaleur | 3 <input type="checkbox"/> Pour la chaleur et l'esthétique |
| 2 <input type="checkbox"/> Principalement pour l'esthétique | 7 <input type="checkbox"/> Ne sait pas |

D28. En 2007, combien y avait-il de foyers à gaz dans votre logement?

Cochez une seule réponse

- nombre
- 1 Aucun
- 7 Ne sait pas
- (Passez à la question : D29)
- } (Passez à la question : D33)

D29. Quelle source d'énergie était utilisée pour le foyer à gaz?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent

N'incluez pas l'énergie utilisée pour le fonctionnement du ventilateur.

- | | |
|--|--|
| 1 <input type="checkbox"/> Gaz naturel | 3 <input type="checkbox"/> Autre – Précisez <input style="width: 150px;" type="text"/> |
| 2 <input type="checkbox"/> Propane | 7 <input type="checkbox"/> Ne sait pas |

SECTION D — CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

D30. Durant l'été, éteignez-vous la veilleuse?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui
2 Non
3 Pas de veilleuse
7 Ne sait pas

D31. Le foyer à gaz utilisé le plus souvent évacue-t-il ses produits de combustion par la cheminée ou par le mur (évent direct)?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Par la cheminée
2 Par le mur (évent direct)
7 Ne sait pas

D32. Dans une saison de chauffage normale, combien de fois a fonctionné le foyer à gaz utilisé le plus souvent?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Tous les jours
2 Plusieurs fois par semaine
3 Quelques fois chaque semaine
4 Quelques fois chaque mois
5 Jamais
7 Ne sait pas

D33. En 2007, y avait-il la climatisation dans votre logement?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui – climatisation centrale → (Passez à la question : D34)
2 Oui – climatiseurs individuels → (Passez à la question : D36)
3 Non } (Passez à la question : E1)
7 Ne sait pas }

D34. Quel âge a le climatiseur central? ans

Si l'âge exact n'est pas connu, donnez la meilleure estimation :

Cochez
une seule
réponse

- 1 5 ans ou moins
2 6 à 10 ans
3 11 à 15 ans
4 16 à 20 ans
5 21 à 25 ans
6 26 ans ou plus
7 Ne sait pas

D35. Le climatiseur central est-il homologué Energy Star?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui
2 Non
7 Ne sait pas

(Passez à la question : E1)



D36. En 2007, combien avez-vous utilisé de climatiseurs individuels?

Cochez
une seule
réponse

- nombre
7 Ne sait pas

SECTION D — CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

D37. Quel type de climatiseur individuel était utilisé le plus souvent?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Climatiseur de fenêtre à déflecteur
2 Climatiseur mural sans déflecteur
3 Climatiseur sur pieds
4 Petit climatiseur bibloc
5 Climatiseur mural avec pompe à chaleur
7 Ne sait pas

D38. Quelle était la capacité de refroidissement en BTU du climatiseur individuel ou mural le plus souvent utilisé?

Cochez
une seule
réponse

- BTU
7 Ne sait pas

D39. Quel âge a le climatiseur individuel ou mural le plus souvent utilisé? ans

Si l'âge exact n'est pas connu, donnez la meilleure estimation :

Cochez
une seule
réponse

- 1 5 ans ou moins
2 6 à 10 ans
3 11 à 15 ans
4 16 à 20 ans
5 21 à 25 ans
6 26 ans ou plus
7 Ne sait pas

D40. Le climatiseur individuel ou mural le plus souvent utilisé est-il homologué Energy Star?

Cochez
une seule
réponse

- 1 Oui
2 Non
7 Ne sait pas



FIN DE LA SECTION

SECTION E — CONSOMMATION D'ÉNERGIE

Avec les questions qui suivent, nous souhaitons obtenir un portrait juste et complet des sources d'énergie ainsi que la consommation totale de votre logement (Électricité, gaz naturel, mazout (huile) et propane).

E1. Votre ménage utilise-t-il d'autres sources d'énergie que l'électricité, le gaz naturel, le mazout (huile à chauffage), le gaz propane ou le bois?

- Cochez une seule réponse
- 1 Oui → (Passez à la question : E2)
- 2 Non } (Passez à la question : E3)
- 7 Ne sait pas }

E2. Lesquelles?

- Cochez toutes les réponses qui s'appliquent
- 1 Énergie solaire
- 2 Énergie éolienne
- 3 Autre – Précisez _____
- 7 Ne sait pas

E3. Y-a-t-il une personne dans votre logement qui est responsable de payer l'une ou l'autre des factures suivantes :

Électricité / Gaz naturel / Mazout (huile à chauffage) / Gaz propane?

- Cochez une seule réponse
- 1 Oui → (Passez à la question : E4)
- 2 Non } (Passez à la question : E12)
- 7 Ne sait pas }

E4. La façon la plus précise et efficace de recueillir votre consommation d'énergie est de communiquer directement avec vos fournisseurs d'énergie. Les renseignements que Statistique Canada donnera à votre / vos fournisseur(s) se limiteront à votre nom, adresse et numéro de compte. Aucune autre information recueillie par l'enquête ne sera transmise à votre / vos fournisseur(s) d'énergie. Seule la consommation au cours de l'année calendaire 2007 sera transmise par votre / vos fournisseurs d'énergie et aucune autre information telle le montant des paiements ne sera recueillie.

Une autre façon d'obtenir votre consommation d'énergie consiste à utiliser vos propres relevés de facturation des 14 derniers mois. Pour ce faire, vous devez utiliser les formulaires à la fin de la présente section.

E5. Autorisez-vous Statistique Canada à obtenir auprès de votre / vos fournisseur(s) d'énergie la quantité d'énergie consommé par votre logement pour l'année calendaire 2007?

- Cochez une seule réponse
- 1 Oui → (Passez à la question : E6)
- 2 Non → (Passez à la question : E10)

SECTION E — CONSOMMATION D'ÉNERGIE

E6. Veuillez indiquer le type d'énergie et remplir l'information portant sur votre compte auprès de votre fournisseur d'énergie :

Cochez
une seule
réponse

1 Électricité 2 Gaz naturel 3 Mazout (huile) 4 Propane

J'autorise Statistique Canada à divulguer le numéro de compte et le nom du détenteur du compte à l'entreprise ci-dessous.

J'autorise l'entreprise ci-dessous à communiquer à Statistique Canada la consommation d'énergie utilisée par le logement mentionné sur ce questionnaire pour l'année calendaire 2007.

Nom de l'entreprise fournisseur

Numéro de compte

Nom du détenteur du compte

Prénom du détenteur du compte

Numéro de téléphone de l'entreprise fournisseur Poste

 - -

E7. Y-a-t-il d'autres fournisseurs d'énergie pour lesquels vous souhaiteriez fournir l'information portant sur votre compte?

Cochez
une seule
réponse

1 Oui —————> (Passez à la question : E8)

2 Non —————> (Passez à la question : E9)

E8. Veuillez indiquer le type d'énergie et remplir l'information portant sur votre compte auprès de votre fournisseur d'énergie :

Cochez
une seule
réponse

1 Électricité 2 Gaz naturel 3 Mazout (huile) 4 Propane

J'autorise Statistique Canada à divulguer le numéro de compte et le nom du détenteur du compte à l'entreprise ci-dessous.

J'autorise l'entreprise ci-dessous à communiquer à Statistique Canada la consommation d'énergie utilisée par le logement mentionné sur ce questionnaire pour l'année calendaire 2007.

Nom de l'entreprise fournisseur

Numéro de compte

Nom du détenteur du compte

Prénom du détenteur du compte

Numéro de téléphone de l'entreprise fournisseur Poste

 - -

SECTION E — CONSOMMATION D'ÉNERGIE

E9. Avez-vous autorisé Statistique Canada à communiquer avec tous les fournisseur(s) d'énergie concernant la consommation d'énergie de votre logement?

- Cochez une seule réponse
- 1 Oui → (Passez à la question : E12)
- 2 Non → (Passez à la question : E10)

E10. Pour la question suivante, vous aurez à consulter les relevés de compte des 14 derniers mois produits par le ou les fournisseurs d'énergie auprès desquels vous ne souhaitez pas que Statistique Canada se renseigne. Triez les relevés en commençant par le moins récent, puis utilisez les données pour remplir les tableaux à la fin de la section.

E11. Veuillez indiquer quelle(s) facture(s) d'énergie vous souhaitez déclarer l'information sur la consommation :

- Cochez toutes les réponses qui s'appliquent
- 1 Électricité → Veuillez remplir le **tableau A**
- 2 Gaz naturel → Veuillez remplir le **tableau B**
- 3 Mazout (huile) → Veuillez remplir le **tableau C**
- 4 Propane → Veuillez remplir le **tableau D**

E12. En 2007, dans une semaine normale, y avait-il quelqu'un chez vous toute la journée?

- Cochez une seule réponse
- Par exemple un(e) gardien(ne) d'enfants, un(e) retraité(e) ou quelqu'un travaillant à la maison.
- 1 Oui 2 Non 7 Ne sait pas

E13. En 2007, pendant combien de semaines complètes n'y a-t-il eu personne dans votre logement?

- Cochez une seule réponse
- Par exemple en raison d'un départ en vacances ou d'un voyage d'affaires.
- semaines 1 Aucune 7 Ne sait pas

E14. En 2007, les factures d'énergie pour votre logement comprenaient-elles uniquement des frais pour de l'énergie utilisée par votre ménage? En d'autres mots, aucun frais associé à l'opération d'une entreprise (salon de coiffure, garderie, ferme, etc..) ou tout autre logement n'est inclus dans votre facture d'énergie.

- Cochez une seule réponse
- 1 Oui → (Passez à la question : F1)
- 2 Non → (Passez à la question : E15)
- 7 Ne sait pas → (Passez à la question : F1)

E15. En 2007, environ quel pourcentage de la consommation d'électricité facturée a servi uniquement aux besoins de votre ménage?

- Cochez une seule réponse
- 1 Ne s'applique pas % 7 Ne sait pas

E16. En 2007, environ quel pourcentage de la consommation de gaz naturel facturée a servi uniquement aux besoins de votre ménage?

- Cochez une seule réponse
- 1 Ne s'applique pas % 7 Ne sait pas

E17. En 2007, environ quel pourcentage de la consommation de mazout (huile) facturée a servi uniquement aux besoins de votre ménage?

- Cochez une seule réponse
- 1 Ne s'applique pas % 7 Ne sait pas

E18. En 2007, environ quel pourcentage de la consommation de gaz propane facturée a servi uniquement aux besoins de votre ménage?

- Cochez une seule réponse
- 1 Ne s'applique pas % 7 Ne sait pas

FIN DE LA SECTION

TABLEAU A — CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ

Veillez consulter vos factures d'électricité pour les 14 derniers mois et rapporter l'information pertinente dans les cases prévues à cet effet. Veillez trier les factures en commençant avec la facture la moins récente.

Note : Si vous avez une facture récente, la consommation des mois précédents peut-être disponible sur le relevé. Vous pouvez utiliser cette information pour transcrire la consommation d'énergie pour les 14 mois sans avoir à consulter chaque relevé séparément.

	Date de début (JJ / MM / AA)	Date de fin (JJ / MM / AA)	Nombre de jours	Unité de mesure		Consommation d'énergie
				(kW)	(GJ)	
Facture #1	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #2	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #3	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #4	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #5	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #6	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #7	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #8	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #9	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #10	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #11	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #12	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #13	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□
Facture #14	□□ / □□ / □□	□□ / □□ / □□	□□□□	1 □□	2 □□	□□□□□□

TABLEAU B — CONSOMMATION DE GAZ NATUREL

Veillez consulter vos factures de gaz naturel pour les 14 derniers mois et rapporter l'information pertinente dans les cases prévues à cet effet. Veillez trier les factures en commençant avec la facture la moins récente.

	Date de début (JJ / MM / AA)	Date de fin (JJ / MM / AA)	Nombre de jours	Unité de mesure		Consommation d'énergie
				(kW)	(GJ)	
Facture #1	/ /	/ /		1	2	
Facture #2	/ /	/ /		1	2	
Facture #3	/ /	/ /		1	2	
Facture #4	/ /	/ /		1	2	
Facture #5	/ /	/ /		1	2	
Facture #6	/ /	/ /		1	2	
Facture #7	/ /	/ /		1	2	
Facture #8	/ /	/ /		1	2	
Facture #9	/ /	/ /		1	2	
Facture #10	/ /	/ /		1	2	
Facture #11	/ /	/ /		1	2	
Facture #12	/ /	/ /		1	2	
Facture #13	/ /	/ /		1	2	
Facture #14	/ /	/ /		1	2	

TABLEAU C — CONSOMMATION DE MAZOUT (HUILE À CHAUFFAGE)

Veillez consulter vos récentes factures de mazout (huile à chauffage) et rapporter l'information pertinente dans les cases prévues à cet effet. Veuillez trier les factures en commençant avec la facture la moins récente.

Si vous ne pouvez pas retracer vos factures de mazout les plus récentes, veuillez donner votre meilleure estimation.

	Date de début (JJ / MM / AA)	Unité de mesure		Quantité	Réel (selon les factures)	Estimé
		(Litres)	(Gallons)			
Facture #1	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #2	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #3	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #4	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #5	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □

TABLEAU D — CONSOMMATION DE GAZ PROPANE

Veillez consulter vos récentes factures de gaz propane et rapporter l'information pertinente dans les cases prévues à cet effet. Veuillez trier les factures en commençant avec la facture la moins récente.

Si vous ne pouvez pas retracer vos factures de gaz propane les plus récentes, veuillez donner votre meilleure estimation.

	Date de début (JJ / MM / AA)	Unité de mesure		Quantité	Réel (selon les factures)	Estimé
		(Litres)	(Gallons)			
Facture #1	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #2	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #3	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #4	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □
Facture #5	□□ / □□ / □□	1 □	2 □	□□□□□□	3 □	4 □

